

Használati útmutató

Viega Eco Plus mosdóelem vakolat alatti csatlakozódobozzal



egylyukas mosdócsapteleppel rendelkező mosdóhoz

Modell
8168

Gyártási évtől
2015.07

viega

Tartalomjegyzék

1	A használati utasításról	3
1.1	Célcsoportok	3
1.2	Megjegyzések jelölése	3
1.3	Megjegyzés a nyelvváltozattal kapcsolatosan	4
2	Termékinformáció	5
2.1	Szabványok és szabálygyűjtemények	5
2.2	Rendeltetésszerű használat	5
2.2.1	Alkalmazási területek	5
2.3	Termékleírás	6
2.3.1	Áttekintés	6
2.3.2	Kompatibilis alkatrészek	6
2.3.3	Zajvédelem	6
2.3.4	Műszaki adatok	7
2.4	Tartozékok	7
3	Kezelés	8
3.1	Szerelési információk	8
3.1.1	Szerelési feltételek	8
3.1.2	Beépítési méretek	8
3.1.3	Szükséges szerszám	9
3.2	Szerelés	9
3.2.1	Az elem szerelése	9
3.3	Tisztítás és karbantartás	19
3.4	Ártalmatlanítás	19

1 A használati utasításról

A dokumentumra szerzői jogok vonatkoznak, további információkat a viega.com/legal webhelyen találhat.

1.1 Célcsoportok

Az utasításban található információk a következő személyekre vonatkoznak:

- Fűtés- és vízvezeték-szerelők, ill. képzett szakemberek
- Gipszkartonszerelők

A fent megnevezett képzettséggel, ill. képesítéssel nem rendelkező személyek számára a termék szerelése, telepítése és adott esetben karbantartása nem megengedett. Ez a korlátozás nem vonatkozik a lehetséges kezelési tudnivalókra.

A Viega termékek beszerelését a technika általánosan elismert szabályai és a Viega használati utasítások szerint kell végezni.

1.2 Megjegyzések jelölése

A figyelmeztető és a tájékoztató szövegek a további szövegektől elkülönítve, megfelelő piktogramokkal vannak megjelölve.



VESZÉLY!

Ez a szimbólum lehetséges életveszélyes sérülésekre figyelmeztet.



FIGYELEM!

Ez a szimbólum lehetséges súlyos sérülésekre figyelmeztet.



VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum lehetséges sérülésekre figyelmeztet.



MEGJEGYZÉS!

Ez a szimbólum lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.



A megjegyzések további hasznos tanácsokat nyújtanak.

1.3 Megjegyzés a nyelvváltozattal kapcsolatosan

A használati utasítás fontos információkat tartalmaz a termék, ill. rendszer kiválasztásához, a szereléshez és az üzembe helyezéshez, valamint a rendeltetésszerű használathoz, és amennyiben szükséges, a karbantartáshoz. Ezek, a termékekkel, azok tulajdonságaival és alkalmazástechnikáival kapcsolatos információk a jelenleg hatályos európai (pl. EN) és/vagy németországi (pl. DIN/DVGW) szabványokon alapulnak.

A szöveg némely szakasza az európai/németországi műszaki előírásokra utalhat. Egyéb országok számára, amennyiben ott megfelelő követelmények nem érhetők el, ezeknek ajánlasként kell szolgálnia. Az ide vonatkozó nemzeti törvények, normák, előírások, szabványok, valamint egyéb műszaki előírások a németországi/európai irányelvekkel, valamint jelen utasítással szemben előnyben részesítendőek: Az itt ismertett információk nem kötelező jellegűek más országok és régiók számára, és ahogyan arra már utaltunk, csak támpontként szolgálnak.

2 Termékinformáció

2.1 Szabványok és szabálygyűjtemények

Az alábbi szabványok és szabálygyűjtemények Németországra és Európára érvényesek. Az egyes országok nemzeti szabályozásai megtalálhatóak az adott ország honlapján, a viega.hu/szabvanyok oldalon.

Szabálygyűjtemények a következő szakaszból: Alkalmazási területek / Szerelési feltételek

Hatály / megjegyzés	A Németországban érvényes szabálygyűjtemény
Megfelelő falazott falak	EN 1996-1-1
Megfelelő betonozott falak	DIN 1045
Megfelelő könnyűszerkezetes falak	DIN 18183

Szabálygyűjtemények a következő szakaszból: Zajvédelem

Hatály / megjegyzés	A Németországban érvényes szabálygyűjtemény
Teljesült zajvédelmi követelmények	DIN 4109
Teljesült zajvédelmi követelmények	DIN 4109 (2. melléklet)
Teljesült zajvédelmi követelmények	VDI 4100 SSt I-SSt II

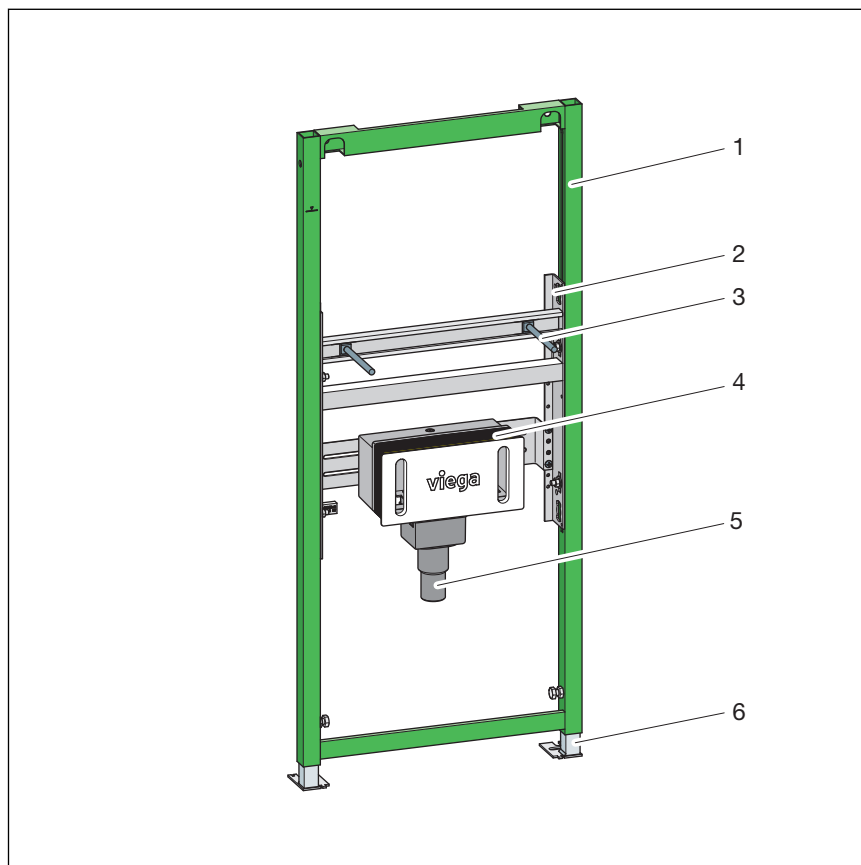
2.2 Rendeltetésszerű használat

2.2.1 Alkalmazási területek

A Viega Eco Plus mosdóelem falazott falszerkezetekre és könnyűszerkezetes falakra való felszerelésre alkalmas a „Szabálygyűjtemények a következő szakaszból: Alkalmazási területek / Szerelési feltételek” a(z) 5. oldalon szakaszban található szabálygyűjteményeknek megfelelően.

2.3 Termékleírás

2.3.1 Áttekintés



1. ábra: Alkatrészek és szállítási terjedelem

- 1 - Viega Eco Plus elem
- 2 - Mosdómodul
- 3 - Menetes csap
- 4 - Vakolat alatti csatlakozódoboz
- 5 - Lefolyóív
- 6 - Állítólábak

2.3.2 Kompatibilis alkatrészek

A mosdóelem az összes elterjedt, még nagy túlnyúlású (akadálymentesített) mosdókerámiával is kompatibilis.

2.3.3 Zajvédelem

A mosdóelem megfelel a  „Szabálygyűjtemények a következő szakaszból: Zajvédelem” a(z) 5. oldalon szakaszban feltüntetett zajvédelmi követelményeknek.

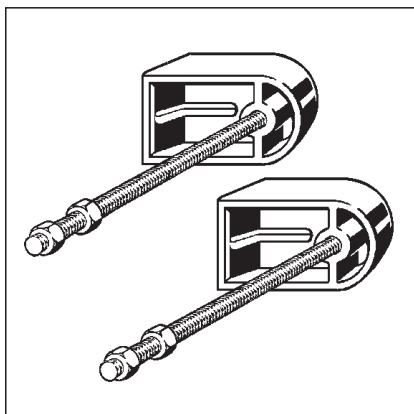
2.3.4 Műszaki adatok

A terméket a következő műszaki adatok jellemzik:

Gumikarmantyú	DN 40 / 30
Lyukátmérő könnyű faszerkezetes építményekben való rögzítéshez	11 mm
Építési magasság	1130 mm

2.4 Tartozékok

Szükséges tartozékok



A rögzítéshez a 8173 modellszámú rögzítőkészlet szükséges.

3.1.3 Szükséges szerszám

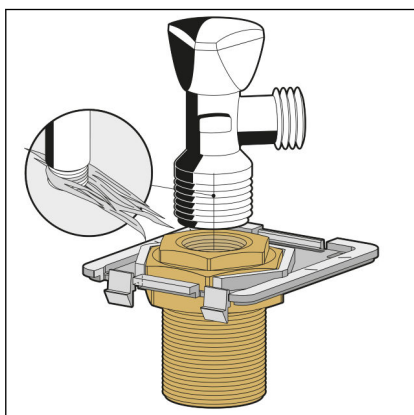
A mosdóelem szereléséhez a következő szerszámok szükségesek:

- Fúrógép 10 mm-es fúrószárral
- Dugókulcsos racsni: 13 mm / 17 mm
- Francia- vagy csillagkulcs: 13 mm / 17 mm

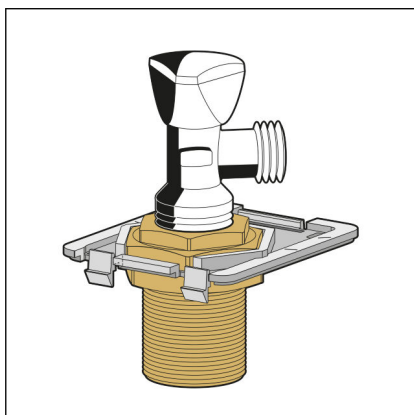
3.2 Szerelés

3.2.1 Az elem szerelése

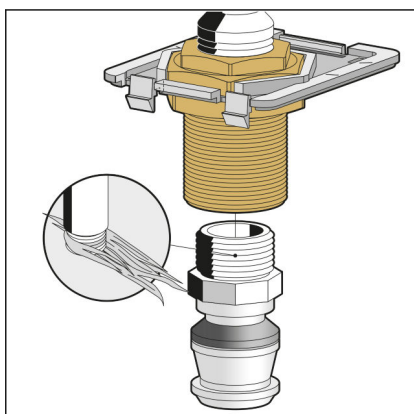
A vakolat alatti csatlakozódoboz előkészítése



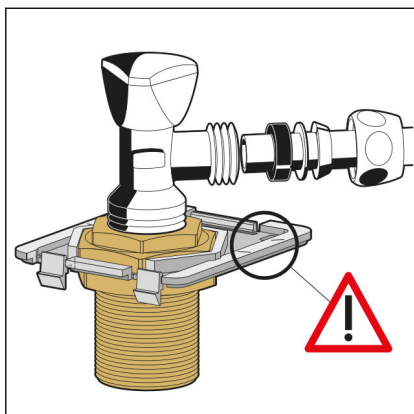
- Tömítse, ill. kenderkóccal vonja be a sarokszelepet.



- A sarokszelepet csavarozza be a csavarzatba.

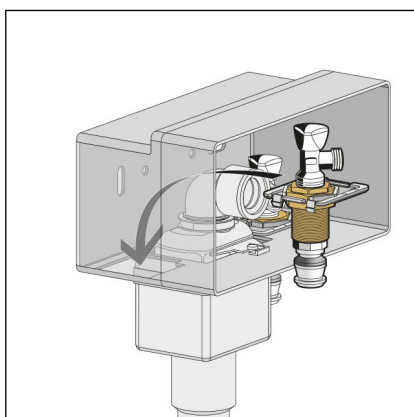


- Végezze el egy megfelelő csővezeték-átmenet tömítését és becsavarását.

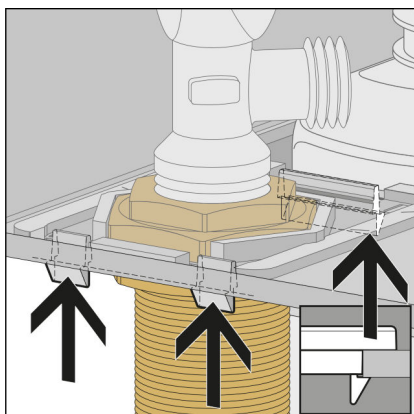


INFORMÁCIÓ! A sarokszelepek beigazításakor vegye figyelembe a kiegészítő jelöléseket.

- Addig csavarja be, míg a csatlakozás a mosdó-csaptelephez nem lesz a jelölések között.



- A befejezett tartókat szerelje be a vakolat alatti csatlakozódobozba.



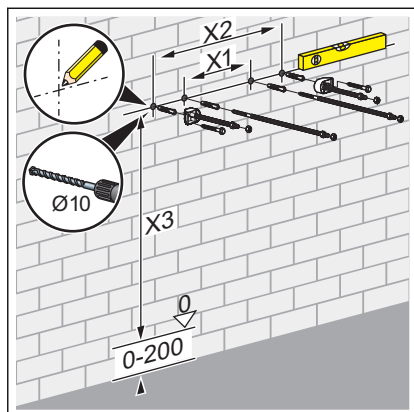
- Az objektum hallhatóan a helyére pattan.

Falazott fal



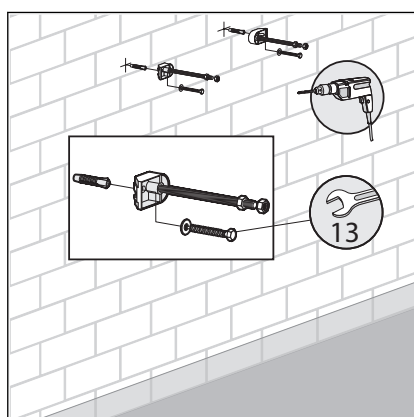
Falazott és betonozott falak

Több > 490 mm távolságú mosdóelem szerelése esetén javasolt közbenső konzol (modell: 8165) használata. A szerelésnél vegye figyelembe a közbenső konzol használati utasítását.



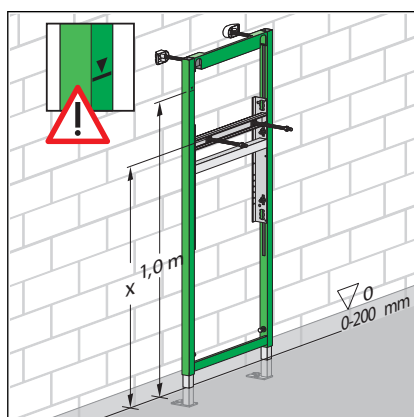
■ Határozza meg és jelölje meg a rögzítési pontokat.

- X1: 390 mm (modell: 8180.73)
- X2: 440 mm (modell: 8173)
- X3: 1100 mm



■ Fúrja ki a lyukakat.

■ A villáskulccsal (kulcsnyílás: 13) szerelje fel a rögzítőkészletet.



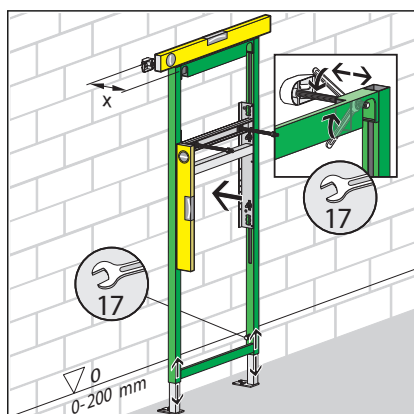
■ Végezze el az elem magasságbeli beigazítását.

Közben ügyeljen az elemen levő jelölésre.

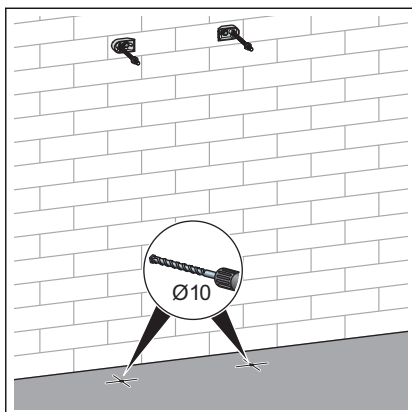
Határozza meg a kész padló felső élének helyszíni jelölése szerint az építési magasságot.

x = vegye figyelembe a mosdó gyártójának adatait.

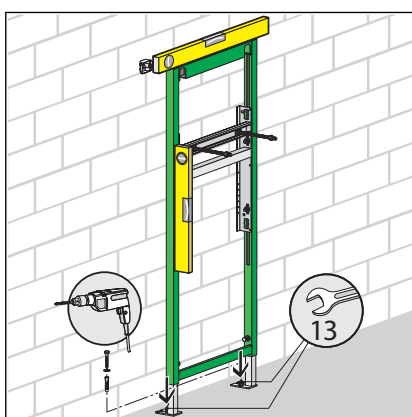
INFORMÁCIÓ! Az építési magasságot pontosan határozza meg és tartsa be. Az ennél a szerelési lépésnél elkövetett hibák csak korlátozott mértékben korrigálhatók, „Építési magasság” a(z) 8. oldalon.



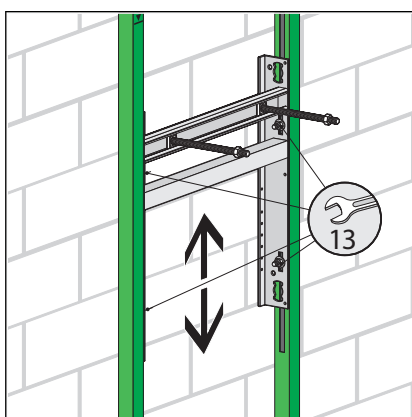
■ Állítsa be az elem beépítési mélységét villáskulcs (kulcsnyílás: 17) segítségével.



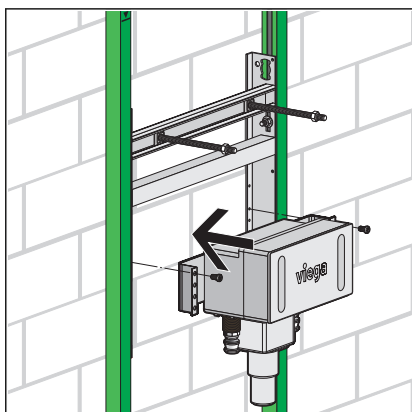
- Távolítsa el az elemet és fúrja ki a lyukakat a padlóban.



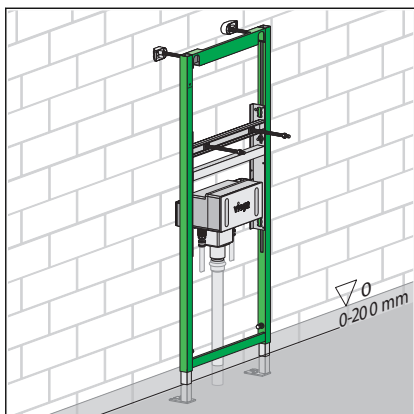
- Az elemet rögzítse a villáskulccsal (kulcsnyílás: 13) és a mellékelt tiplikkel és csavarokkal a padlóban.



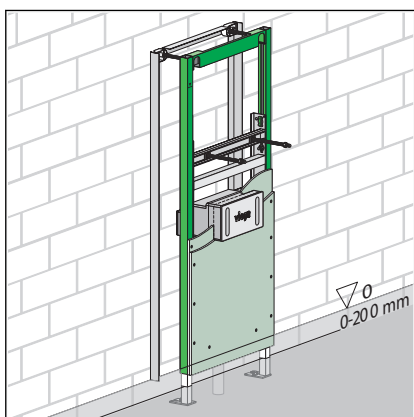
- Állítsa be a mosdó-tartó magasságát.



- A vakolat alatti csatlakozódobozt szerelje be a mosdó-tartóba. Rögzítse a mellékelt rögzítőanyaggal.
- Ellenőrizze az összes beállított méretet.



■ Állítsa össze a vízcsatlakozókat.



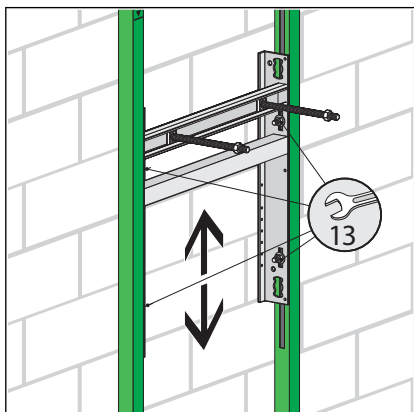
■ Kétszeresen burkolja be az elemet (2 x 12,5 mm).

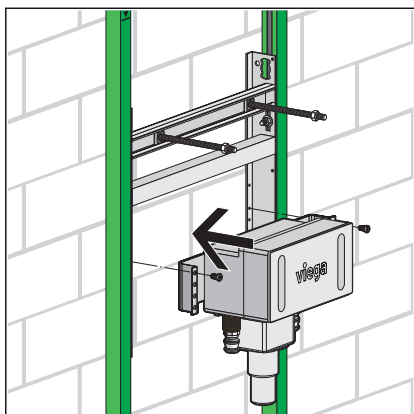
A vakolat alatti csatlakozódobozra vonatkozó lezáró munkákhoz lásd a 8055.5 modell használati utasítását.

Szerelés helyszíni könnyűszerkezetes falba

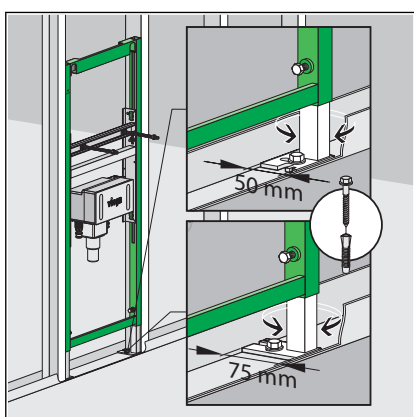
Az elem 50 mm és 75 mm könnyűszerkezetes falprofilokba helyezhető be.

- Határozza meg a rögzítési pontokat.
- Végezze el az elem kiigazítását.
- Szerelje be a menetes csapot.
- Végezze el a vakolat alatti csatlakozódoboz előszerelését  „A vakolat alatti csatlakozódoboz előkészítése” a(z) 9. oldalon.
- Állítsa be a mosdó-tartó magasságát.

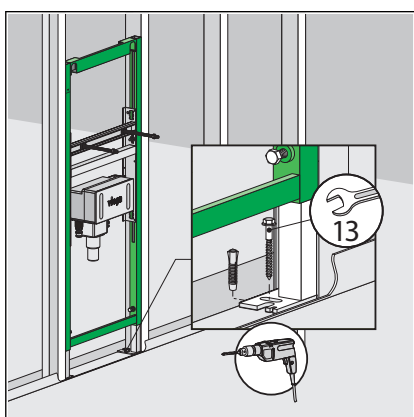




- A vakolat alatti csatlakozódobozt szerelje be a mosdó-tartóba. Rögzítse a mellékelt rögzítőanyaggal.
- Ellenőrizze az összes beállított méretet.

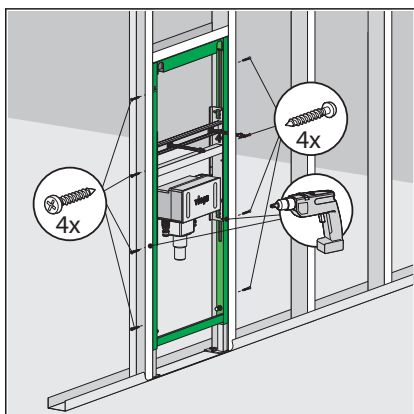


- Ha szükséges, akkor az előszerelt lábmélységet 75 mm-ről állítsa át 50 mm-re: húzza ki a lábat és fordítsa el 90°-kal.

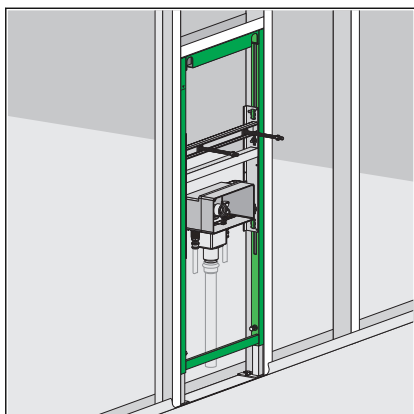


- Az elemet rögzítse a villáskulccsal (kulcsnyílás: 13) és a mellékelt tiplikkel és csavarokkal a padlóban.
- Határozza meg a kész padló felső élének helyszíni jelölése szerint az építési magasságot.
- Végezze el az elem magasságbeli beigazítását. Közben ügyeljen az elemen levő jelölésre.

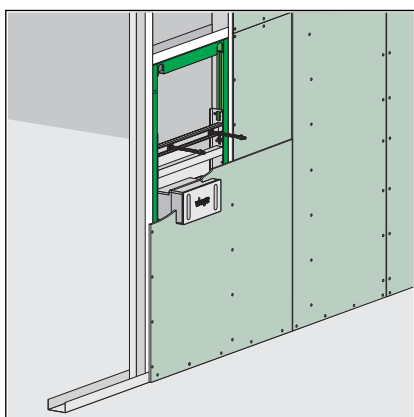
INFORMÁCIÓ! Az építési magasságot pontosan határozza meg és tartsa be. Az ennél a szerelési lépésnél elkövetett hibák csak korlátozott mértékben korrigálhatók, ➤ „Építési magasság” a(z) 8. oldalon.



- Az elemet oldalról csavarozza össze a könnyűszerkezetes fallal.



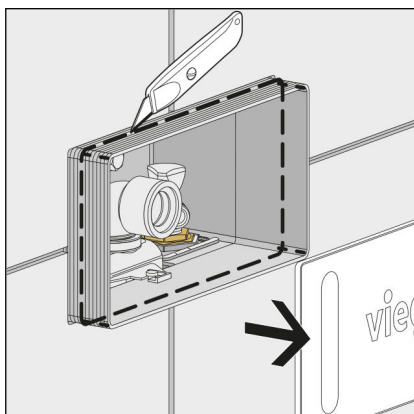
■ Állítsa össze a vízcsatlakozókat.



■ Kétszeresen burkolja be az elemet (2 x 12,5 mm).

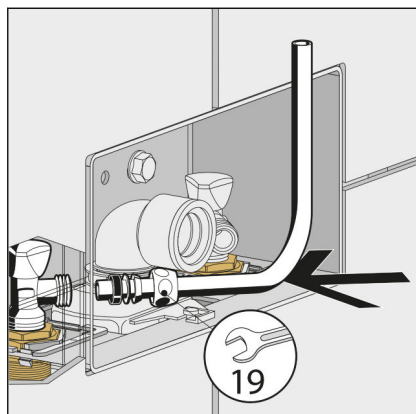
A vakolat alatti csatlakozódobozra vonatkozó lezáró munkákhoz lásd a 8055.5 modell használati utasítását.

A vakolat alatti csatlakozódoboz készre szerelése



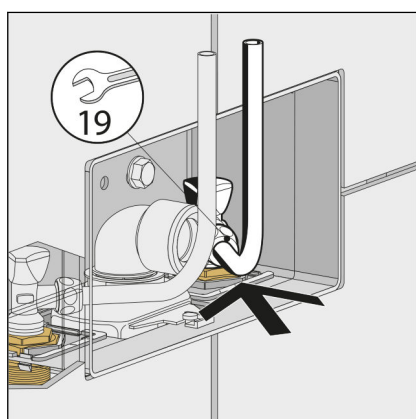
■ Vegye le a védőfóliát.

■ A vakolat alatti csatlakozódoboz aknáját a csempe síkjába illeszkedőre vágja le.

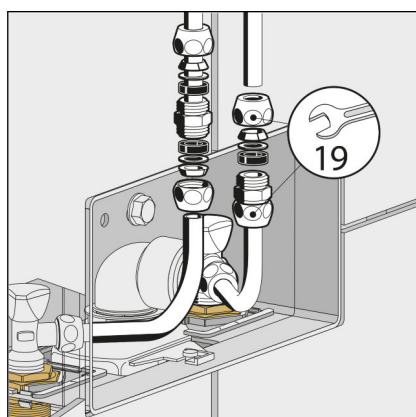


- A mellékelt vörösréz cső segítségével az egyik oldalon alakítsa ki a mosdó-csapterlep csatlakozását.

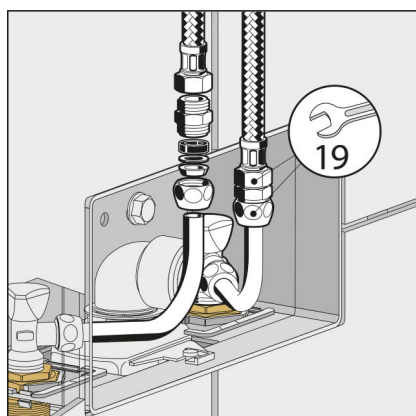
Adott esetben a mellékelt krómozott csőíveket a megfelelő hosszúságúra kell levágni.



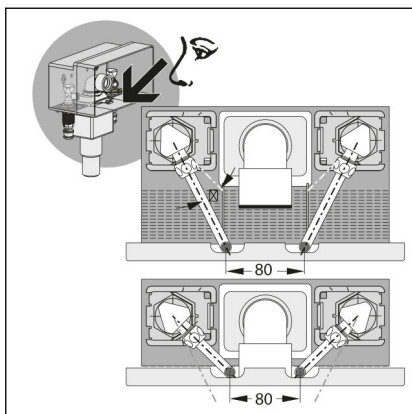
- Hasonló módon alakítsa ki a második csatlakozást a másik oldalon.



- Rövidítse le a vörösréz csövet. A roppantó csavarzat csatlakozásának a vakolat alatti csatlakozódobozon belül kell lennie.
- Szerelje fel a roppantó csavarzatot.

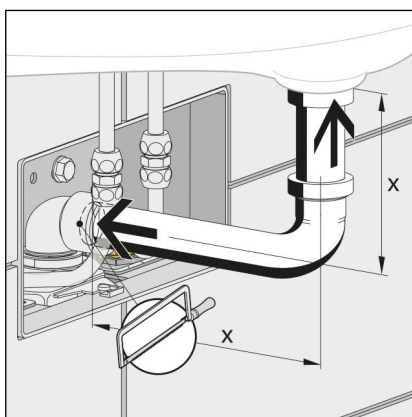


- A mosdó-csapterlep opcionálisan flexibilis tömlővel is csatlakoztatható a vakolat alatti csatlakozódobozhoz.



- Igazítsa be a sarokszelepeket.

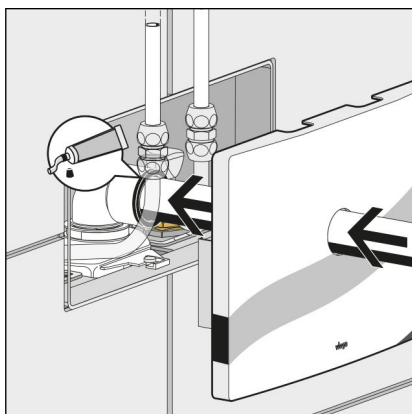
Ennek során a csőívet a jelölési segítség (vonal a vakolat alatti csatlakozódobozban) felé tájolja.



- A lefolyóívet dugja be a szifon profiltömítésébe.

- Határozza meg az esetlegesen levágandó méreteket a lefolyóíven és az állítócsövön.

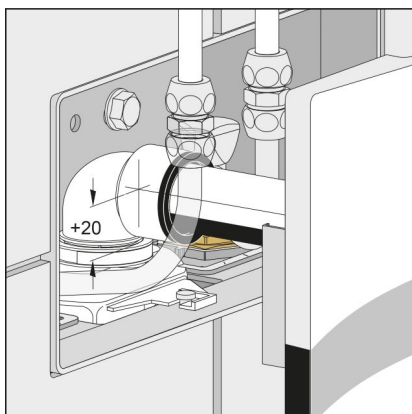
A méreteket az ábrán egy X jelöli és a kiválasztott mosdó-csapteleptől függenek.



- Sorjázza le az illesztőfelületet.

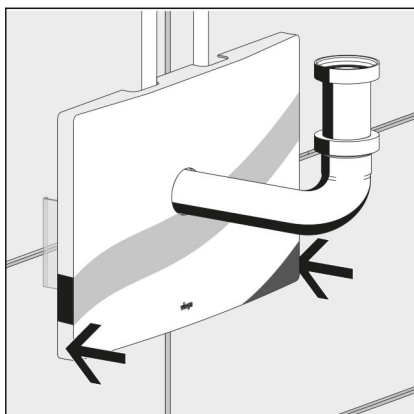
Zsírozza be a profiltömítést.

- A lefolyóívet a takarólapon keresztül dugja be a szifon profiltömítésébe.

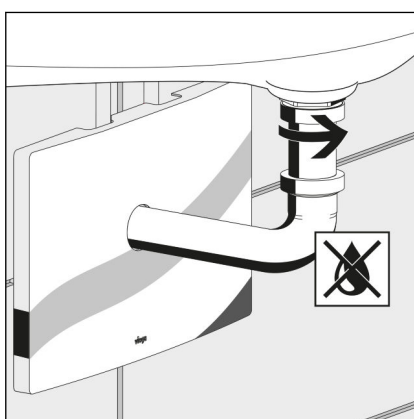


- Állítsa be a szifon magasságát a megfelelő méretre.

A beállítási tartomány vertikálisan 20 mm.

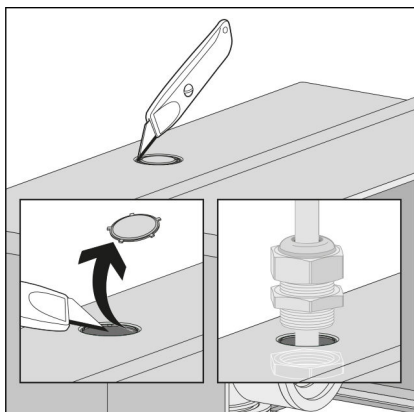


- Helyezze fel a takarólapot a vakolat alatti csatlakozódobozra.
Az oldalsó merevítők biztosítékként szolgálnak elfordulás ellen.



- A lefolyóívet fordítsa el jobbra, és ezzel rögzítse a mosdón.
Közben ügyeljen a tömítettségre.

Opcionális kábelbevezetés

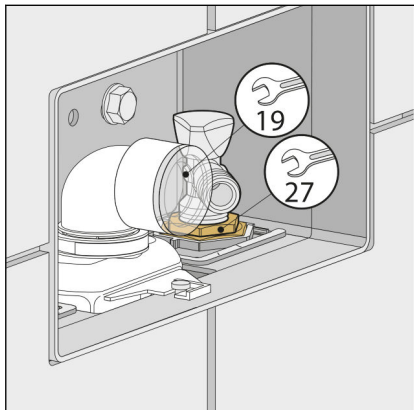


INFORMÁCIÓ! A vakolat alatti csatlakozódoboz felső oldalán lehetőség van kivágás készítésére, mely pl. kábelátvezetésre használható.

- A területet vágókéssel vágja ki, majd távolítsa el.
- Vezesse át a kábelt a nyíláson, majd rögzítse.

3.3 Tisztítás és karbantartás

A sarokszelep cseréje



- Zárja el a vízellátást.
- A sarokszelep cseréjéhez a csavarzatot egy kulccsal (kulcsnyílás: 27) tartsa meg.

3.4 Ártalmatlanítás

A terméket és a csomagolást a mindenkori anyagcsoportok (pl. papír, fém, műanyag, nemvasfémek) szerint kell szétválogatni és a hatályos nemzeti törvényhozás értelmében ártalmatlanítani.



Viega Kereskedelmi Kft.

info@viega.hu

viega.hu

HU • 2021-10 • VPN170231

